

성깔있는 미소년 길들이기

封锁那小子



[韩]朴胜熙 著 徐丽红 薛舟 译

◆ 漓江出版社

성깔있는 미소녀 길들이기

封锁那小子



[韩]朴胜熙 著
徐丽红 薛舟 译

◆ 漓江出版社

桂图登字：20-2005-167

图书在版编目 (CIP) 数据

封锁那小子/ (韩) 朴胜熙著; 徐丽红, 薛舟译. —桂林:

漓江出版社, 2006.1

ISBN 7-5407-3545-7

I.封… II.①朴…②徐…③薛… III.长篇小说—韩国—现代

IV.I312.645

中国版本图书馆CIP数据核字 (2005) 第125887号

성깔있는 미소년 길들이기 © 2003 by Park Seung-hee

Translation rights arranged by Good World Co., Ltd

through Shinwon Agency Co. in Korea

Simplified Chinese edition copyright © 2006 by Lijiang Publishing House

本书中文简体版权由韩国信元代理公司安排取得

FENGSUO NA XIAOZI

封锁那小子

[韩]朴胜熙 著

徐丽红 薛舟 译

责任编辑: 胡子博 美术编辑: 罗云

责任校对: 田芳 徐明 责任监印: 唐慧群

出版人: 李元君

出版发行: 漓江出版社

社址: 广西桂林市南环路22号 邮编: 541002

电话: 0773-2863978(发行部) 2821573(邮购)

传真: 0773-2821268 2802018

E-mail: ljcb@public.glptt.gx.cn

http://www.lijiang-pub.com

印制: 三河市汇鑫印务有限公司

开本: 880×1280 1/32 字数: 160千字 印张: 7.25

版次: 2006年1月第1版 印次: 2006年1月第1次印刷

印数: 1—13000册

书号: ISBN 7-5407-3545-7/I·2415

定价: 18.00元

漓江版图书: 版权所有, 侵权必究

漓江版图书: 如有印装质量问题, 可随时与工厂调换

성깔있는 미소녀 길들이기

主要人物介绍



韩苙恩

单纯、多血质,是个百分百坚强而平凡的少女。梦中情人是天使般的英俊男子,然而事与愿违,她竟然稀里糊涂地结识了羽渊,恰恰与她的梦想背道而驰。



姜羽渊

(日本名: 冈田辉)

爱憎分明。三重县事件之后,他就关闭了心灵之门。尽管性格有点儿扭曲,但是在遇到苙恩之后,他开始发生转变。

성깔있는 미소년 길들이기

主要人物介绍



姜河彬

(日本名: 冈田清透)

有着天使般美丽而纯真的面孔，骨子里却是无人能及的冷静和细心。他是羽渊的朋友，他的任务是监视羽渊。



李俞珍

容貌富有魅力而盛气凌人，但是行为举止非常可爱，常常出人意料。她无微不至地关怀和照顾苙恩，同时也是河彬的恋人。



武铁野

阿亚的干哥哥。原来跟羽渊是朋友，后来因为三重县事件而反目成仇。这个不幸的男人爱上了自己的干妹妹。

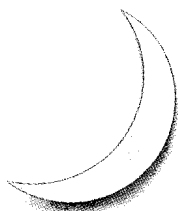


安道政义

美香的哥哥，极端爱护妹妹。曾经喜欢阿亚，后来成为武铁野的朋友，并对苙恩抱有非常奇妙的感情。

目 录

contents



1. 抓住我算你厉害! / 1

- 初相逢 / 1
- 也许这就是命运 / 8
- 那个人就是我! / 15
- 一见钟情 / 20

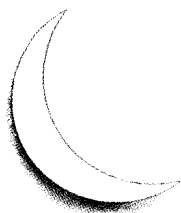
2. 恋爱初期症状 / 28

- 爱情电波 / 28
- 奇怪的三兄妹, 还有那个臭小子 / 33
- 莫须有的同居绯闻 / 44
- 礼物 / 49
- First Kiss / 56

3. 约会 / 65

- 不幸的种子 / 65
- 不要把它弄碎 / 71
- 第一次约会 / 78
- 第二次约会 / 85





4. 你和我之间的连环套 / 89

拦路虎 / 89

如果一定让我忘记 / 97

不要离开我 / 103

我爱你 / 112

这里是日本! / 115

那个臭小子的爸爸和妈妈 / 121

伯母站在我这边 / 129

5. 日本探索战 / 136

韩芷恩绑架事件 / 136

正义勇士鬼冢聪 / 143

Bye / 154

八点三十分 / 159

6. 爱情? 现在进行时! / 164

危险 / 164

为了“我” / 170

通往昨天的旅行 / 180

爱ing / 192

Plus 崭新的开始 / 200

和润菲吵架 / 200

天生缘分 / 213

1. 抓住我算你厉害!

被人爱并非幸福。
真正的幸福是爱别人。

✧ 初相逢 ✧

晴朗的天空中万里无云，忽然听见有人说话——
“这……这……这也太不像话了吧?!”
于是，他们的相逢就这样开始了。

* . * . * . * . * . * . * . *

噉里喀噉——

呜里哇啦!!

唧唧喳喳……

“妈呀! ——难道他真的要转到我们学校来吗?”

“原来是被退学了的，但是那小子的父亲花钱走后门，把他转到了我们学校!”

“天啊!! 真的吗?”

“嗯!!”



“唉！千万不要到我们班啊。”

“是啊！”

让世和高中的孩子们如此担心的那个少年，他刚刚出现在学校正门，校园里的气氛就变得异常复杂起来，兴奋与绝望相交织，憧憬和嫉妒相掺杂。

他是新展高中活生生的传奇。：-（尽管他把新展高中的某个学生打得半死，却因为背后有个有钱的父亲，得以转学到世和高中。人们都叫他姜羽渊。

“干什么！！眼睛瞪这么大干什么！！”

为了看姜羽渊，世和高中的学生们躲藏在角角落落里翘首张望，然而姜羽渊的一句话就让他们僵住了。

“我数到三，统统在我面前消失。”

就在他数到三之前，四处隐藏的孩子蹑手蹑脚地迅速散开了。不难看出，姜羽渊的确是个厉害的角色。

姜羽渊露出了心满意足的微笑，在沉默之中悠然走开了。

随着姜羽渊的登台亮相，原本骚乱不堪的世和高中也因为他的厉声怒喝而变得安静下来，犹如宁静的清晨。

突然，一个无比凄惨的声音蔓延开来，把宁静搅得荡然无存，荡然无存……

“哇啊！！——哪个家伙踩了我的脚？！”

随着这声短暂的尖叫，一个名叫韩苙恩的平凡少女，她的人生从此发生了三百六十度的大转弯。

当然，她本人仍然被蒙在鼓里……

* . * . * . * . * . * . *

“哇噻！！怎么回事？！难道是我一嗓子把大家都喊倒了？！”



哈哈哈，我果然很了不起啊！”

啊，这是谁说的话呢！真是不知天高地厚。

当韩苙恩还在错觉的泥潭里努力游泳的时候，姜羽渊的眉毛轻轻地动了动。

“啊?! 是你吗?! 是你踩了我的脚，对不对?! 难道你动动眉毛就行了，难道你连句对不起都不会说吗?!”

真是勇气百分之二百的少女啊！韩苙恩狠狠地拍了拍姜羽渊的肩膀。

“我数到三。把——手——拿——开。”

“你说什么?”

“……”

“小子，你也太小心了吧。男子汉大丈夫竟然胆小如鼠，这可怎么活啊……”

“……”

此时此刻，这个可怜小女人的朋友就站在旁边，尽管她充分运用丰富的肢体语言来暗示情势的危急，可惜的是韩苙恩压根就看不懂。

“她这是怎么了，到底——是不是旧病复发了……”

可怜的韩苙恩小姐丈二和尚摸不着头脑了。

“把手——拿开!!!”

真是晴天霹雳，令人毛骨悚然!!

今天是头一次见面，这小子竟敢在我面前高声咆哮!! 那好吧，我也生气了!!

“你——你怎么回事!!! 大呼小叫什么呀!!!”

我也不知道哪里来的勇气……

一定要把这个大嗓门儿的家伙比下去，不信就试试!!

“把手从我身上拿开。我警告你!”



直到这时，我韩苙恩才意识到自己的美丽小手仍然逗留在那个小子肩膀上。

我尴尬地笑了笑，连忙把手从他身上拿开了。

“哎呀，其实，好像也没什么嘛。嗯……比我想象的更小……”

啪！

什么？耳边响起一阵好像什么东西被折断的声音……难道是幻觉吗？！

“你……什么东西？！”

“我？我是韩苙恩。”

“我可不想听你这种货色的名字。你到底凭什么这么肆无忌惮？”

“我凭什么或者不凭什么……这和你有什么关系吗？”

“啊哈，你说呢？”

那小子好像感觉很有意思，漫不经心地翘起了半边嘴角。

咄！心情很不爽！

“不要给我耍脸色。真——倒——霉。”

“什么？碰上我还倒霉？好吧，不知者不怪，你继续玩吧。你很快就会后悔的。”

哎哟——

猛然间，我感到阵阵寒气袭来，连忙向后倒退。

刚才还努力冲我挤眉弄眼的俞珍潦潦草草地写下了几个字：

姜羽渊



姜羽渊？姜羽渊是谁？

我满脸懵懂，大惑不解，俞珍则面带尴尬的神色，又急匆匆地写着什么。

傻瓜！！他就是今天强硬转学到我们学校的那个小子啊。

……

我足足花了十秒钟的时间，才明白这句话的意思。

什……什么？！

难道他就是昨天我和俞珍谈论过的那小子，姜……姜羽渊？！

这时候，我缓缓地打量着眼前这个小子的脸。（心里仍然抱着一丝希望，不会这么巧吧，认真地看，仔细地看……）

虽然不是双眼皮，但是眼睛又大又黑，流露着莫名其妙的恐怖之光，还有红通通的嘴唇……

这小子长得真帅……我心里正想着，突然发现了他眼皮底下的细微伤痕——

初中三年级的时候，因为打群架而被人用刀刮破了一道口子。这个名垂千古的光荣伤疤映入我的眼帘。

啊！！难……难道他真的是姜羽渊不成！！

此时此刻，我终于深刻地领悟了生命的尊严，可惜为时已晚了。

那小子阴险地笑着，一步步向我走来。

“干……干什么？！”

“我是不是说过要让你后悔了？”

“我……我要告诉老师！！”



“老师？哪个老师不爱惜自己的生命啊，他们都在那边躲着呢，喊呀，你！！”

我环顾四周。果然让这个小子说中了，老师们早都溜进教务室了，外面连个人影都看着不着。

混——账——混——账!!!

怎么会有这种事!!

我紧紧闭上眼睛，冥思苦想脱身之策：

1. 迎战!!

2. 快撤!!

第一套方案……太没有可行性了。我看这简直就是自杀嘛。不对，恐怕还不如自杀舒服呢。

于是，我想到了第二套方案。

横竖是个死了，干脆撒腿就跑，就算被他抓住了，结果也不可能更坏。

我猛地睁开眼睛，怒视着眼前这个臭小子。

我分明看见这小子有点儿害怕了。尽管只有短暂的一秒钟，但是他的确害怕了。

其实……我害怕的时间比他更长。

“你!!!”

“……怎么了！我，怎么了!!”

那小子的强悍出乎我的意料，我更恐惧了。

但是，我早已经有思想准备。

很好！

就这句……说完这句撒腿就跑!!!

我向后倒退着，闭上眼睛大声呼喊：





“抓住我算你厉害!!!”

.....

✦ 也许这就是命运 ✦

咳咳咳——

真是累死我了。

为了躲避姜羽渊，我藏到学校正门小卖部旁边的树下，
略微喘口气。这里真是合适的藏身之地。

他妈的！——

“一会儿见机行事，找机会溜掉。”我这样想着，静静地
站在那里，两条腿却在疯狂地发抖。

啊！是短信！

噢！——是我的朋友俞珍发来的！！

俞珍的信息很简单，意思也很清楚明白：

姜羽渊在我们班。

.....

噢——NO!!!

上帝啊！——前生前世我到底作了什么孽啊，竟然让我
经受这样的磨难!!!

我抱住脑袋，痛苦不已。小卖部里煮方便面的大叔以为
我被方便面的味道诱惑得难以自持，他用同情的眼神看着我。

反正不管怎么样，我吃上了免费的方便面。



呼……呼……

无论如何，今天的课我是不能去上了。

现在才第三节课，如果就这么回家，我又惦记正在课桌上熟睡的书包。

那还是昨天刚刚买的……

我吃光了方便面，又跨坐在旁边的树上，开始胡思乱想，而且不停地唉声叹气。

“我……这个……这是世和高中吗？”

“是……是啊。”

一个陌生的家伙。

难道这家伙也是转学生？

今天的转学生怎么这么多啊？

刚刚发生的噩梦般的情景又在我脑海中重现，我感觉背后的冷汗在涔涔流下。

我好不容易抛开了那些糟糕的记忆，冲着站在我面前的那个家伙勉强笑了笑。

站在我面前的这个小子长得实在太纯真的了！

是的！我看上你了！！ 哧!!!

“哇——我终于找到了。嘿嘿……那你能不能帮我带路？”

“……什么？”

“啊，我是今天刚刚转学来的，而且我刚刚从日本回来不久，对韩国地理不大熟悉，拜托了！”

啊啊……这个小家伙眼里含着泪花恳求我，那样子就像是一只小花鹿。

刚才那个家伙根本没法和他比，不，这种比较本身就是对眼前这个男孩儿的某种侮辱！

反正我觉得眼前的这个男孩儿是个善良的人。



我流下了感动的泪水，拉起他的手，打定主意向教室走去。

谁能想到，这是我一生之中所犯的最严重的错误！

我当时完全被蒙在鼓里！

谁知道那小子竟然也在那里!!!

我慌忙从教室里走出来，把眼镜拿出来戴上，头发散开，企图尽量把我的美貌遮盖起来……可是我的眉毛却怎么挡也挡不住。

啊啊，可怜我的美貌，越是想遮挡起来，就越是散发出耀眼的光芒！

今天我第一次发现美貌竟然如此讨厌……

……

我明白了。

不管是石头，还是刀——

统统来吧！

我把自己精心“装饰”一番，又回到了教室。

我很担心被我扔在教室里的那只小花鹿。

呃？

他还在那儿。

——怎么会这样呢!! 他怎么会和那个家伙在一起呀?!

“呃? 我以为你走了呢!”

“啊，是吗……我怎么能……我的名签掉了，我出去捡回来……”

“她是谁呀?”

臭小子，我就是刚才和你打架的那位大小姐!!

“哦，刚才我迷路的时候，是她把我送到这里来的。对了，我们是表兄弟，他叫羽渊。”

